

川漢聲川

格言

凡入之心，不存則亡，而無存不亡之事，故一息之頃，不加提省之功，則淪亡而不自覺，天下之事，不是則非，而無不是不非之處，故一事之微，不加稽察之功，則陷於惡而不自知。

朱舜水與後樂園

宋平水書

在日所留遺蹟，散佈東京、水戶等地，現在水戶地方，因受他教化在薰陶的影響，人民淳樸有禮，他以一六八二年（清康熙二十一年）本於日本水戶，享年

墓道的建設，都依明朝形式而築，這是他日逝世後，由衆弟子葬於水戶藩主的祭葬，至今仍保持明朝風格。墓碑爲源光右手樹，上明徵君子朱子之墓，其背刻墓誌，對舜水一生德望，推崇備至。

朱舜水寬年在日宣揚華育文化，日前在東橋嘉兵衛造成的。

○的粗線鑿刻，由朱舜水設計，名工鞠

朱舜水對家國的想念了。(完)

胡銓的上高宗封事

胡銓字邦衡，號澹庵，江西吉安人，南宋高宗時任樞密院編修官，他一生反對投降，跟賣國集團誓不兩立。

高宗（趙構）即位，不久就重用秦檜，主張向金國屈膝投降，在愛國將士反對下，秦檜一度罷用，紹興八年（公元一一三八年）秦檜復職，力主與金國成立和議，那年夏天，南宋朝廷派王倫到金國去商談，金國派使臣南下，進行所謂「詔諭江南」，把南宋看作金國的藩屬，當時凡是具有民族氣節的人，無不起來反對，胡銓的「上高宗封事」，就寫着「反對投降派」。



宋江題詞李師師

關：繼晷天王一蓋

宋玠有胆有識，而且風流調儻，嘗

袁枚一生性寬恕

未危有精，乃作幽會，久之，爲師所覺，哀懇得其精，以婦借刺殺身，其爲尼起，毀谷耳，非受戒也，其居荒也，信賴耳，非安禪也，乃刺復命焉。

北(旁水)陽父有處女依祖母居，私其甥陳，僅值一金之差，玷辱家門，此是前生孽債，祖母以晝宵之家，出外敗德孫女：亟請懲治，責再三懇諭，曲宥而交還其家，搜其篋，有閨詞云：「燕心死幾猶全惜，連子住時便偷合」云，哀

父早喪，其母不耐空幃獨守，一與鄉子通，子不直母所爲，母恨之，以忤逆整，飭傳母子至，母力陳其子不肖，欲置子於死地，袁見其子所穿之衣，寬而短，不稱其身，問之，答曰：「先父遺也。」顧其母曰：「此子不肖，自宜有以死之，然即須持千金來，代辦衣棺。」母麻喜，挈攜千金至，問金何來，曰：「典物得之。」金以置袁上，則男衣數襲曰：「先夫遺也。」即以衆金加利，命役贖歸，其衣挾而長，與其所穿者寬而短相異，其中男女之私，不問而知，乃擲還其衣，而斥之，遂并送其子就讀，袁整逾數年入庠焉，袁之不損破其姦情者，爲其母留爾爾，冀知改，使其子李孝道，使有成，蓋春花秋月，誰能遣此，婆姑苦況，袁所深知，此非迂儒所能爲也，袁雖消狂，其忠厚待人處，爲世每多之，袁自云平生欲學「恕」字，兢兢惟恐不能，嘗舉少年縣縣事告人，謂二十歲，乘例划船往廣西探叔父，同船約七八人，欺其少，開行未幾，陰雲密布，衆料雨之將至，就將衣裝置船底，而以其衣物覆之，詎天忽轉晴，而船艙始溢水，衆衣裝都被水濕，袁衣物并上，遂得免焉，又嘗入都，夜投旅店。

金然棧臘味製造成廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
 Phone: MU 3-1757
 223 Keefer St. Vancouver 4, B. C.

冬年兩節
 送禮人情
 選擇精品
 臘味最佳

本公司出產之
 白油腸 鴨干腸
 大原鴨 牛肉脯
 代勞寄往歐美各
 保證寄到損失照
 價目表印備

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
 136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
 PHONE-683 0733

各種鮮麵
 日日生鮮
 超等乾麵
 爽滑可口
 新型機器
 名師精製
 大小光顧
 均極歡迎

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE MU 3-0511

本公司專售園
日日生鮮豬肉
牛腩新鮮牛什
什。各種肉品
精製燒臘。中
國食什貨。四
爪菜。貨真價
發行等沽。
一律優待。

來函照錄
生醫藥房陳玉森
鑒：貴房之錦標紅生
大補丸服之功效。請將此信。刊登報
介紹。以登同聲。並候商安

鹿尾把補丸
試服五十元
一料式十元

半料能服十日。便不夜起。服藥者。
以此。多行房事。返致耗精損神。
半料見效。再購未遲。服此補丸。
強壯。補氣補血也。子嗣艱難。服
丸更妙。

日色補丸
單料每樽二元 雙料四元
朝晚服一粒。功效非

紅色補丸 每盒五元。服一粒身
 體強。此丸馳名世界
強壯丸 每樽一元。点鐘後見
 效。風濕骨痛。新舊毒症
搜毒丸 每樽三元。速身咸粒
 服一粒見功。

皮膚止癢膏 每盒二角 治小兒
 疥癬皮膚成粒各樣
 癢久年爛脚止痛止癢油蟲痛苦一搽見
 效
CHUNG KUO YORK HONG.
 112 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 華中藥房片打街東一百二十三號

花 旗 麵 廠
ORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9826

五磅十扎	花旗乾麵	雲吞乾麵	花旗炸麵	蒸氣炸麵	蒸氣鮮麵	鮮雲吞皮	鮮春捲皮	新鮮蛋麵
零沽批發	批發	批發	批發	批發	批發	批發	批發	批發

HYCO FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St. Vancouver 10, B.C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 GR 4-4493
經理人: TOSH KITAGAWA 張氏切亞加華
HAROLD WONG 黃 超
黃超專售及修理各種
霜櫃, 布氣櫃, 是雲
霜, 冷氣機, 工程會之食
廚, 工作保証誠實可
靠, 日夜服務。
電話: 二一六六
本公司專售各國名廠
霜櫃, 冷氣櫃, 洗衣
機, 傳真機, 電機
錄音機, 熨斗及各種
等各項用品。價錢
相宜, 貨物保證
滿意, 歡迎光臨。
分期付款, 利息優
惠。

馬策旅行社
香港
馬哥華分社
Mar Chalk Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 681-2828

本莊辦理婚約、
航空票、代食
船票、機票、代
辦各旅行手續、
快捷妥當，服務
週到。

馬策旅行社
邱瑞文
馬汝勤同啓
鄭天華

西 雜 圖
布 斯 旅 店
BUSH HOTEL
621 Jackson St.
Seattle, Wash. 98104
Phone: MA 3-8531

私人浴室
每晚四元
無浴室房
每晚二元
市區中心
華友光顧
極表歡迎

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4. B. C.
PHONE MU. 2-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
特由名師巧製
龍鳳禮餅
各種酥餅
價廉物美 花紅照付
大小茶座 無任歡迎
廣月茶室 謹啟

利鐵
D. Ltd.
et
C.
\$95

代理

太平洋旅行社
林國良
陳國良
啓

電話六八三、三六五八、六八一五

和申
long Co
5-9612
ancouver B. C.

司公限有草
Heagle Trading
129 Keeler S
Vancouver 4
Phone: MU 1

大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

正沙田柚
鮮明每味

銀行
一切業務
辦理
迅速
優厚
妥當
代收欸項
購寄物品
洽詢事項
函索即寄
號 A
ank Ltd.,
ad, C.,
ANK

南洋商業

香港註冊

香港外匯授權銀行 歷任儲

本行 華僑服務

華僑滙款——全國通匯

華僑存款——安全便利

香港解款——即收即解

◀接受華僑委託事項▶

代辦華僑投資 聯建華僑房屋

代買樓宇 代收租項 信託保

壽訪親友及填他各種業務委

歡迎委託 竭誠服務 備有信

總行

香港德輔道中

Nanyang Commercial

1A Des Voeux Road

HONG KONG

電報掛號：NANYANG

天 生 堂

HING SANG HONG
1335 GRAVELEY ST., E. 電話 AL 3-
VANCOUVER, B.C. CANADA

交子種花滋蜜齋樂銀	鴛鴦機	金烏蠅	戀情素	育器丸	羊眼券
全泰	廿元	牛打十五元	一粒八元	一打十八元	兩打十八元
天生出賣膏丹藥	任人娛樂任人為	不用烏鵲成佳偶	一粒情來愛難解	三角戀愛難解決	一粒情來愛難決
不娶。幽房不興。此等絕嗣。最大不幸。如欲嬌妻產	子。愈服愈昌。每晚飯前。吞丸三粒。連服三日。	經逾八個月度。概老耄。如發誓不全。每日朝晚。吞	煎一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見	人愛。如有家室。特別相愛。	玉真十二元

大生出品膏丹藥
任人娛樂任人為
不用烏鵲成佳偶
一粒情來愛難解
三角戀愛難解決
一粒情來愛難決
玉真十二元